

# EL SOL

## En este número...

- La fiesta de **San Antón** en **Maro**.
- Un interesante artículo sobre el país del sol naciente: **Japón**.
- El fenómeno del **turismo** en **España**.
- ¿Somos más felices cuando estamos **enamorados**?
- Una nueva sección: **Los estudiantes opinan**. Hoy: "¿Por qué Nerja?"

## EL REFRANERO

### DAR GATO POR LIEBRE

Este dicho se utiliza cuando se intenta engañar en la calidad de una cosa por medio de otra inferior que se le parece. Antiguamente los venteros eran sospechosos de vender carne de inferior categoría, tradicionalmente no comestible, como asno o gato, simulando ternera, conejo o liebre. Tal era la desconfianza que algunos comensales practicaban el siguiente conjuro antes de sentarse a comer:

*Si eres cabrito,  
mantente frito;  
si eres gato,  
salta del plato.*

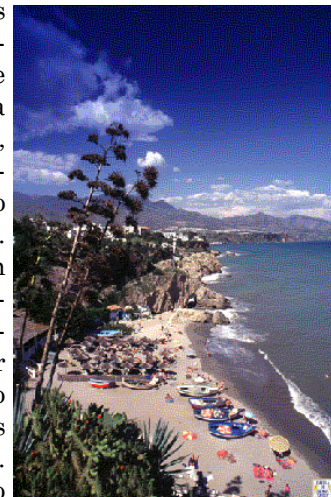
La literatura española está llena de alusiones a este hecho.

## Agua... bendita

Decía Mark Twain que el agua no es perjudicial, si se toma con moderación. Y tenía razón. No es que aquí vayamos a hacer un alegato a favor del alcohol – siempre me ha llamado la atención por qué algunos contraponen agua y alcohol, como si fueran día y noche, cielo y tierra, bien y mal... Pero es que el agua, que tan dañina demostró ser hace poco más de un mes en el sureste asiático, parece que se ha ido de estas tierras desde hace varias semanas. Quizás esté ausente sólo durante un tiempo; quizás esté de vacaciones como mu-

chos negocios de Nerja; quizás se haya ido a tomar el sol. ¡Qué paradoja! Cuando miles de personas están encantadas de venir aquí a tomar el sol, al agua parece que no le gusta... Según un popular cronista malagueño, vivir son cuatro días, y dos lloviendo. Sin embargo este invierno la estadística falla y daremos gracias a Dios si es que al final llueve un solo

día. Comprendo que haya gente que se traslada a un sitio caliente y se limita a ver la llu-



via en fotografías o en televisión. Pero, ¿y si algún día nos llevamos la sorpresa de que, por ejemplo, no sale agua de nuestras duchas porque se ha ido para siempre?

Por favor, que vuelva el agua, que aquí la queremos mucho. Eso sí, con moderación.

## Una noche para recordar



En el dieciséis de enero por la noche fui con mi marido y mi hijo pequeño a Maro para celebrar la fiesta de San Antón. En todas las calles había muchas hogueras, fuegos artificiales, comida, música y baile tradicional. ¡Nos divertimos mucho!

Hemos aprendido que San Antonio Abad (mejor conocido como San Antón en España) nació en Egipto en el año 215 d. C. y que dedicó su vida

a la oración. Es el santo patrón de las mujeres solteras y es una tradición para las chicas tirar piedras en su estatua para ver la cara de su futuro marido. Es también el santo patrón para los animales domésticos. ¡Recordaremos nuestra noche en Maro para siempre!

Penny Faulkner,  
Residentes Intermedio

# La liberación

Había una vez una rana en un estanque que podía hablar. Cerca del estanque había un castillo escondido donde vivía una ermitaña. Tenía un lobo peligroso que miraba el castillo. Un día los dos

dormían una siesta en el estanque. De repente apareció una princesa muy guapa. Un dragón cerca del estanque vio a la princesa y la secuestró. Un príncipe azul escuchó del secuestro y cabalgó con su caballo para liberarla. La princesa estaba en una torre muy alta. El príncipe azul cogió su espada mágica, que había recibido de un mago que estaba de paso. El príncipe azul mató al dragón en una lucha a muerte y después a la ermitaña y al lobo. Liberó a la princesa y le regaló un anillo maravilloso. Cuando salían de la torre, un hombre con un águila les esperaba. Era la rana del estanque que en realidad era el hombre transformado en rana por la ermitaña. Le dio las gracias al príncipe y les regaló el castillo y el estanque donde fueron felices y comieron perdices.

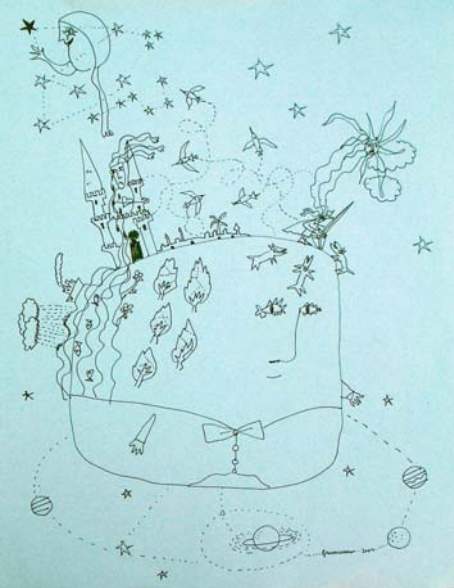
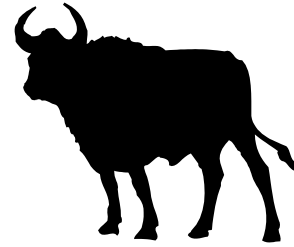


Ilustración de Francisco Naranjo

Miranda Fader y Julia Greipel,  
Intermedio 1

## ¿UN SUEÑO O UNA HISTORIA SORPRENDENTE?



Hacia sol.  
H a c í a  
buen tiempo.  
Era la primavera  
en Andalucía.  
No me desperté

porque era el último día de mis vacaciones. Quería ir a Ronda. Me dormí en el autobús en la carretera en los alrededores de Marbella. No me desperté hasta llegar a Ronda. Nadie de mi familia sabía que era el famoso torero *El Jefe*. Fue mi primera corrida en la plaza de toros de Ronda. Antes de la corrida me preparé con un café solo y un cigarrillo. Tenía un poquito de miedo, pero me llevé el rabo del toro a casa.

Jeff Lancaster, Intermedio 1

# Japón

Japón es un país isleño y se extiende estrechamente de norte a sur. Tenemos más de 6800 islas. La mayoría de la nación japonesa vive en cuatro islas: Hokkaido, Honshu, Shikoku y Kyushu. Son más grandes que las otras.

El norte, Hokkaido, es conocida por ser más tranquila y menos húmeda durante el año. Tiene pocas montañas, pero hay muchas altiplanicies, es muy verde. Sapporo es la capital de Hokkaido. Tiene una fiesta de la nieve. En invierno, nieva mucho, la recogen y hacen varias imágenes de nieve, por ejemplo, una forma de la persona más popular del año, un templo o una casa donde realmente se puede entrar. Sí, algunas son muy grandes. Hakodate es una ciudad turística muy famosa, especialmente por la comida de pescados y mariscos, porque está en la costa del Océano Pacífico, donde se mezclan los mares desde el norte y desde el sur. La consecuencia es que hay muchos variados pescados y mariscos. Hay un túnel submarino de 53, 85 kilómetros que la une a Honshu. Muchas personas que

viven en las ciudades grandes la visitan para relajarse.

Otra isla muy grande es Honshu. Miyagi es una ciudad del norte, y es famosa porque tiene uno de los paisajes más hermosos, se llama Matushima. Es un golfo con unas islas pequeñas. Tokio, la capital de Japón, está en el sureste de Honshu. Es el centro de la política, la economía y la cultura. También para los jóvenes el centro de Tokio es muy popular. El Emperador vive en Tokio. Un parque grande y bien cuidado está alrededor del palacio imperial. Se puede pasear y puede verse desde unos miradores. Nikko y Kamakura están cerca de Tokio. Son las ciudades que tienen muchísimos santuarios y templos famosos. Más al oeste también hay muchos templos. Recomiendo visitar el templo de Kiyomizu, que está en Kyoto. Es muy turístico, pero muy único y tiene un buen paisaje, especialmente en otoño con las hojas rojas. También recomiendo el templo de Todai en Nara. Tiene una imagen grande de Buda y un pilar especial. El pilar

tiene un hueco que es del mismo tamaño que un orificio nasal de la imagen de Buda. Se puede intentar si se puede pasarlo o no. El Parque y el Museo de la Paz están en Hiroshima, donde fue arrojada la bomba atómica

Nagasaki también tiene un parque similar y un museo en Kyushu. Kyushu es famoso porque tiene muchas aguas termales: Beppu, Yufuin e Ibusuki, etc. Reserve un hostel de estilo japonés, tome baños termales colectivos (separados los hombres y las mujeres) y hable en la habitación toda la noche. Son una típica manera de relajarse.



# El turismo en España

El fenómeno del turismo en España empezó a cobrar importancia en los años 50 del siglo XX. El desarrollo del sector turístico en este país ha sido posible gracias a varios factores, tales como el clima, los precios, la proximidad geográfica, lingüística y cultural que hace que resulte fácil, cómodo y barato venir. Por otra parte hay que destacar el rico patrimonio artístico, monumental y cultural español, reconocido por diversos comités de la UNESCO.

El número de turistas que visitan España ha ido aumentando progresivamente a lo largo del tiempo. Solo muy recientemente se observa un ligero retroceso en el volumen de visitantes. En la actualidad la cifra está en torno a los 50 millones, entre los cuales británicos, alemanes y franceses son los más asiduos.

En términos generales,

los destinos más populares son las islas, la costa mediterránea y Madrid. Existen diferencias por nacionalidades en cuanto a las preferencias. Los alemanes prefieren los archipiélagos, mientras que los británicos se decantan por Cataluña, Valencia y Andalucía. Franceses e italianos prefieren Cataluña, frente a portugueses y estadounidenses, que optan por Andalucía.



Turistas en la Alhambra de Granada

La mayoría de visitantes extranjeros prefieren alojarse en alguno de los casi 20.000 hoteles que hay por todo el país y que ofrecen casi un millón y medio de plazas.

El turismo internacional se ha venido concentrando o bien en las zonas costeras, donde hay buen clima, playas y diversión nocturna, o bien en las grandes ciudades, donde se puede participar en la vida cultural y visitar museos,

monumentos... El turismo nacional, por su parte, se ha diversificado más: unos comparten las mismas preferencias de los extranjeros, pero otros buscan lugares menos concurridos en cualquier punto de la geografía española.

En España la oferta turística es muy variada y cubre un amplio espectro de opciones. En primer lugar está el turismo de costa o de playa, el más tradicional y popular desde hace 50 años.

Por su parte, el turismo cultural está organizado en torno al patrimonio artístico y monumental: castillos, catedrales, cascos antiguos, etc. El turismo festivo está organizado en torno a las tradiciones y fiestas populares. El turismo de lujo está centrado en los Paradores, que en muchos casos son edificios históricos. La cocina de vanguardia constituye uno de los reclamos turísticos más novedosos para el denominado turismo gastronómico. El fenómeno del turismo rural es bastante reciente, pero en continuo aumento. El contacto con la naturaleza es su principal aliciente.

## ¿Somos más felices cuando estamos enamorados?

**Dos estudiantes del nivel Intermedio 2 han respondido de manera muy diferente a esta singular pregunta.**

La respuesta sobre esta pregunta no parece muy difícil porque cada uno de nosotros ya tiene esta experiencia. O sea, hay que recordar que en esas situaciones la fuente comienza a surtir: *ser pajarito que vuela entre lirios y violetas, sentarse juntos, cariñosamente, pensar y soñar cada segundo con el enamorado, sentir la cercanía; el corazón golpea y florece.* El aspecto negativo es que falta el pensamiento real, uno no puede concentrarse.

Eugen Tobler

Enamorado

Estoy enamorado. Mi corazón da latidos, respiro más rápidamente. Mi cerebro se alimenta de mucho oxígeno. Mis sentidos se agudizan. La vida es bella, quiero abrazar el mundo...

Sabemos que este estado es pasajero —a veces sigue el amor, pero más frecuentemente sigue la despedida. ¡Cuánto me duelen las despedidas!

El enamoramiento es la droga con la que puedes sentirte increíblemente feliz, puedes encontrarte en el Nirvana o puedes vivir experiencias fantásticas. Pero al amanecer viene la resaca...

Conclusión: si quieres participar en el sentimiento más exquisito de nuestra vida, ¡preparate a sufrir!

T.H.

## ESCUELA DE IDIOMAS NERJA

C/ Almirante Ferrándiz, 73  
Apartado de Correos 46  
29780 Nerja (Málaga)

Teléfono: 34 95 252 16 87  
Fax: 34 95 252 21 19  
Correo electrónico: idnerja@idnerja.es

Miembro de



*EL SOL en Internet*  
[www.idnerja.es](http://www.idnerja.es)

## LOS ESTUDIANTES OPINAN

Inauguramos hoy una **nueva sección** de EL SOL en la que los alumnos son los auténticos protagonistas, ya que les preguntamos su opinión sobre diferentes temas. Para comenzar, lanzamos a los estudiantes unas sencillas preguntas sobre Nerja y por qué han elegido Nerja para aprender español. Esto es sólo el principio, porque esta sección pretende estar muy pegada a la más candente actualidad. **¡No te la pierdas!**

El clima, la gente y la situación geográfica parecen ser los principales atractivos de Nerja para nuestros estudiantes. La mayoría de ellos mencionan alguno de estos aspectos cuando se les pregunta qué es lo que más les gusta de Nerja. La falta de integración de los turistas y residentes con el resto de la población es lo que más molesta a la mayoría, junto con la suciedad, el ruido y las cacas de perro. Una gran parte de los estudiantes han elegido Nerja para estudiar español porque no es una ciudad demasiado grande y todo está cerca, aparte del sol y las playas. Algunos tienen especial interés en vivir en Andalucía. Cuando se les pregunta qué echan de menos de su país casi todos mencionan, obviamente, la familia y los amigos. En cuanto a otras cosas que añoran, parece haber una división por nacionalidades. A los asiáticos les falta la comida, mientras que los británicos echan de menos a sus animales domésticos tanto como a su familia.

# ¿Qué te gusta más de Nerja?

A continuación una selección de las respuestas de los estudiantes:

**¿Qué te gusta más de Nerja?** El clima. **¿Qué te gusta menos?** Cuando me dan el menú de un restaurante en alemán o inglés. **¿Por qué has elegido Nerja para hacer un curso de español?** No me gustan las ciudades muy grandes. No conocía Andalucía. **¿Qué echas de menos de tu país?** El hockey sobre hielo.

Martin Sommer, Suiza

**¿Qué te gusta más de Nerja?** Que la gente es amable y el pueblo es bonito y todo está cerca. Hay muchas comodi-



dades. También las vistas son bonitas. **¿Qué te gusta menos?** Las cacas de perro; también el tráfico y las aceras estrechas y que resbalan. **¿Por qué has elegido Nerja para hacer un curso de español?** Quiero estar cerca del aeropuerto de Málaga. También me han recomendado la Escuela de Idiomas Nerja. **¿Qué echas de menos de tu país?** Mis hijas, mis amigos y mis gatos.

Judith Mullington, Inglaterra

**¿Qué te gusta más de Nerja?** La gente simpática. **¿Qué te gusta menos?** El ruido. **¿Por qué has elegido Nerja pa-**

**ra hacer un curso de español?** Cuando estudiaba en la universidad estaba en la misma escuela en verano. También porque está cerca de la playa. **¿Qué echas de menos de tu país?** Principalmente mi familia y mis amigos. También la comida japonesa.

Saori Nagata, Japón

**¿Qué te gusta más de Nerja?** Su ubicación, al lado del mar. **¿Qué te gusta menos?** Que haya tantos turistas que no hablan español. **¿Por qué has elegido Nerja para hacer un curso de español?** Quería estudiar en España y en el invierno. El clima de Nerja es uno de los mejores de España. **¿Qué echas de menos de tu país?** Los desayunos americanos con huevos, patatas y carne.

Dennis House, Estados Unidos